

ORAC SLOVAKIA, s.r.o.

so sídlom kpt. Nálepku 6, 082 71 Lipany, IČO: 36467294

zaregistrovaná na Okresnom súde v Prešove, oddiel Sro, vložka č. 12245/P

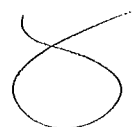
(ďalej len ako „spoločnosť“)

VÝROČNÁ SPRÁVA

za účtovné obdobie roku 2013

podľa § 20 zákona č. 431/2002 Zákona o účtovníctve

V Oostende dňa 6. Mája 2014



Obsah výročnej správy

1	História Spoločnosti.....	3
2	Vízie, hodnoty, ciele	4
2.1	Vízia.....	4
2.2	Hodnoty	4
2.3	Ciele	4
3	Organizačná štruktúra spoločnosti.....	5
4	Činnosť spoločnosti	6
4.1	Postavenie a vývoj spoločnosti v účtovnom období 2013	6
4.2	Porovnanie podnikateľského plánu 2013 so skutočne dosiahnutými výsledkami 2013	8
4.3	Informácie o dopade činností spoločnosti na životné prostredie a zamestnanosť.....	9
4.4	Náklady na výskum a vývoj	9
4.5	Následné udalosti	9
4.6	Predpokladaný budúci vývoj a vyhliadky	10
4.7	Významné rizika a neistoty	10
5	Výsledky.....	11
5.1	Účtovná závierka	11
6	Prílohy.....	11

1 História Spoločnosti

Spoločnosť ORAC SLOVAKIA, s.r.o. bola založená 2. februára 2000. Sídlo spoločnosti je kpt. Nálepku 6, 082 71 Lipany.

Spoločnosť ORAC SLOVAKIA, s.r.o. vznikla zapísaním do obchodného registra Okresného súdu v Prešove, oddiel Sro, vložka č. 12245/P dňa 29. júna 2000.

Spoločníkom spoločnosti je:

ORAC HOLDING NV

Biekorfstraat 32

Oostende 8400

Belgicko

Základné imanie spoločnosti je vo výške 670.518 EUR a bolo úplne splatené.

Predmet podnikania spoločnosti zahŕňa:

- Výroba a kompletizácia dekoračných predmetov,
- Výroba a vzorkovanie prezentačných tabúl,

Registrovaným konateľom spoločnosti je:

Yves Taillieu

(od 23. Decembra 2005)

Fabiolaan 4

Oostkamp 8020

Belgicko

Za spoločnosť koná a podpisuje konateľ samostatne. Podpisovanie sa vykoná tak, že k obchodnému menu spoločnosti pripojí konateľ svoj vlastnoručný podpis.

Registrovaným prokuristom spoločnosti je:

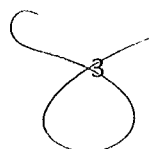
Johnny Jonckheere

(od 03. Januára 2006)

Kapellestraat 32

Oudenburg B-8460

Belgicko



V mene spoločnosti koná prokurista samostatne, a to tak, že k vytlačenému alebo napísanému obchodnému menu spoločnosti pripojí dodatok označujúci prokúru a svoj vlastnoručný podpis.

2 Vízie, hodnoty, ciele

2.1 Vízia

Byť preferovaným partnerom všetkých významných spoločností podnikajúcich v sektore interiérovej architektúry a zlepšovania kvality interiérov, poskytovať im kvalitné produkty a služby zamerané na zabezpečenie dlhodobej, vzájomne prospešnej spolupráce. Byť skupinou profesionálov, ktorá sleduje potreby a trendy na trhu a je schopná priniesť nové a hodnotné nápady.

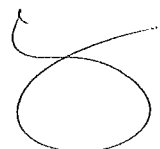
2.2 Hodnoty

Spoločnosť ORAC SLOVAKIA, s.r.o. ako člen skupiny ORAC prevzala hodnoty vrámci skupiny.

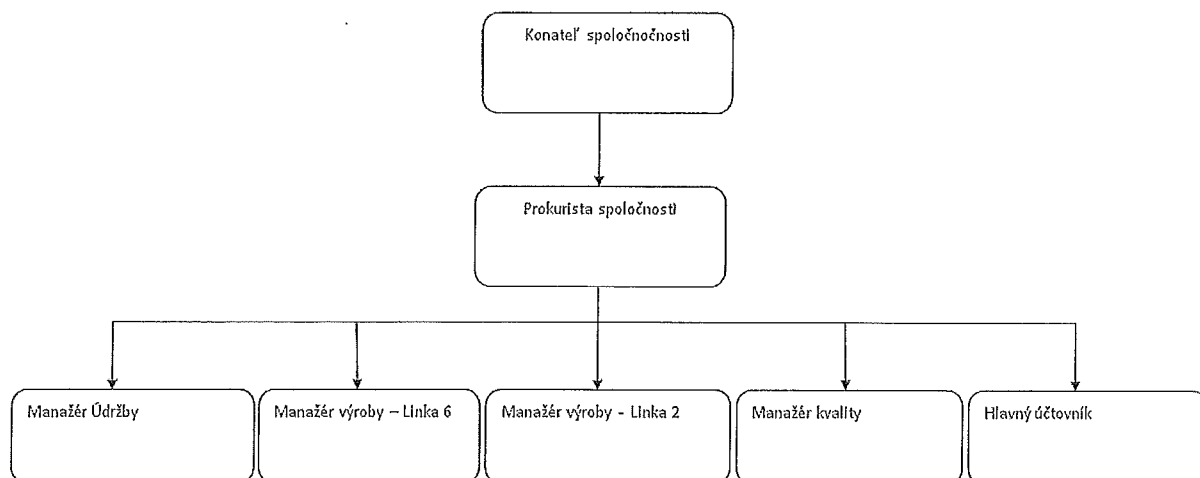
- **Vášeň k dokonalosti:** dokonalosť a zmysel pre detail sú jasné a neustále podnety pre nás. Každý deň sa plne venujeme našim inšpirujúcim produktom. Túto vášeň možno nájsť na všetkých našich oddeleniach spoločnosti.
- **Inovácia v ruke s inšpiráciou:** nepretržitá a trvalá inovácia je vysoko na našom zozname priorít, a to nielen v sortimente našich produktov, ale aj v technologických výzvach a podporných službách v tomto dynamickom odvetví.
- **Vernosť prostredníctvom partnerstiev:** všetci naši zamestnanci a partneri zdieľajú vášnivú dušu skupiny ORAC DECOR. Chceme rozvíjať dlhodobý vzťah s partnermi, ktorý je víťazstvom pre obe strany. V tomto procese sa profilujeme ako flexibilný a medzinárodný partner, ktorý pomáha pri hľadaní riešení.

2.3 Ciele

Neustály rozvoj činností, postupov a snáh na uspokojovanie potrieb zákazníka, stabilizácia a rozšírenie zákazníckej základne. Zvyšovanie efektívnosti a profesionálnej úrovne našich zamestnancov a ich motivácia k podávaniu vysokých výkonov. Posilnenie našej pozície na trhu zvýšením trhového podielu firmy s dôrazom na vysokú kvalitu a efektívnosť vykonávaných činností.



3 Organizačná štruktúra spoločnosti



Od roku 2012 má spoločnosť dvoch manažérov výroby.

4 Činnosť spoločnosti

4.1 Postavenie a vývoj spoločnosti v účtovnom období 2013

Obrat je spojený s hlavným predmetom podnikateľskej činnosti, výroba a kompletizácia dekoračných predmetov s plným využitím všetkých výrobných kapacít.

	2013 (EUR)	2012 (EUR)	2011 (EUR)	2010 (EUR)	2009 (EUR)	(%) 2013 vs. 2012
Výnosy	7 326 148	6 763 815	5 769 798	6 021 429	4 632 923	8%
z toho tržby z predaja výrobkov	7 044 876	6 476 860	5 500 729	5 790 167	4 571 342	9%
Náklady	6 291 866	5 956 162	5 250 057	5 622 545	4 776 731	6%
Pridaná hodnota (EUR)	2 567 746	2 261 271	1 804 466	1 810 833	1 221 743	14%
Vysledok hospodarenia z HC	1 048 050	826 780	544 957	398 883	-143 808	27%
EBIT	1 042 795	823 139	540 997	357 046	-181 502	27%
EBIT ratio	14,8%	12,7%	9,8%	6,2%	-4,0%	17%
Finančný zisk/strata	-13 768	-19 127	-24 642	-64 997	-70 181	-28%
Mimoriadny zisk/strata	0	0	0	0	0	
EBT	1 034 282	807 653	520 315	333 886	-213 989	28%
Dane	-244 723	-164 184	-105 481	-69 274	29 400	49%
Čistý zisk/strata	789 559	643 469	414 834	264 612	-184 589	23%
ROE	32%	27%	19%	13%	-11%	

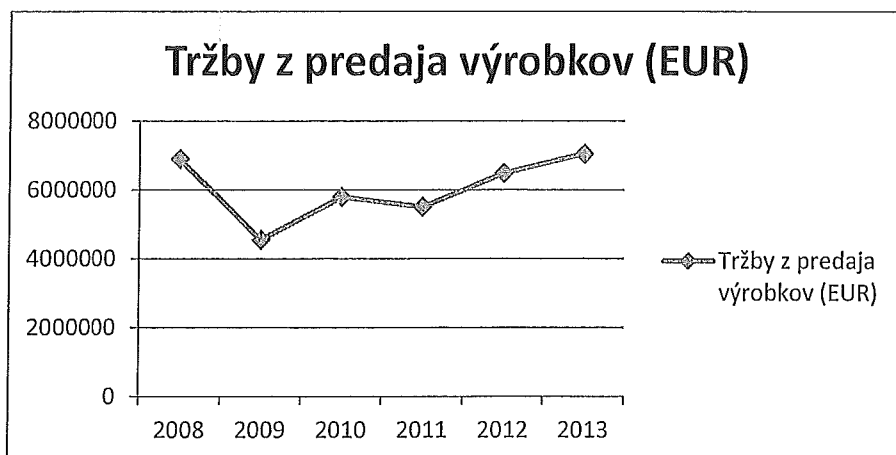
Tržby z predaja výrobkov a služieb dosiahnuté spoločnosťou ORAC Slovakia, s.r.o. v roku 2013 boli vyššie o 9 % v porovnaní s rokom 2012 z dôvodu nárastu objednávok konečných zákazníkov.

Výpočet EBIT:

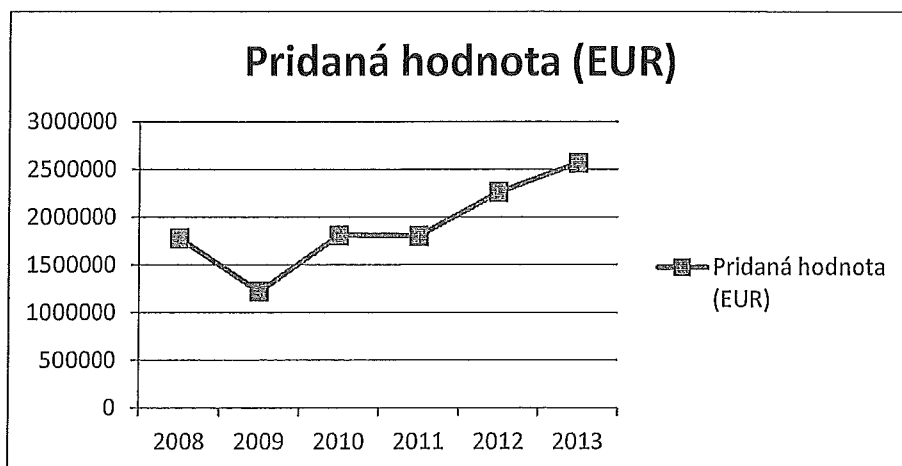
EBIT = Príjmy (podľa 601 – 648 a 663 - 668) – Výdavky (podľa 501 – 553 a 563 - 568)

ROE = Čistý zisk/ vlastný kapitál *100

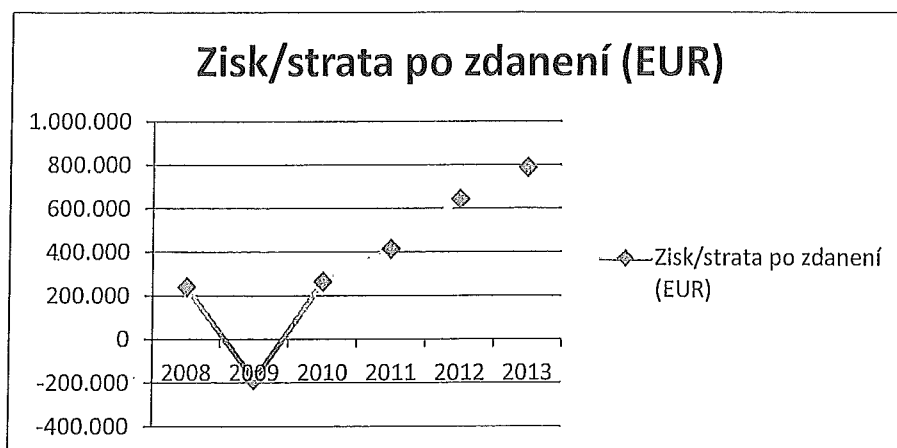
6



Spoločnosť zaznamenala mierny nárast počtu objednávok počas celého roka 2013, čo spôsobilo rast celkových tržieb oproti roku 2012.



Spoločnosť v roku 2013 dosiahla pridanú hodnotu vyššiu o 14 % oproti roku 2012, čo bolo spôsobené aj zvýšením tržieb a produktivity v roku 2013 oproti roku 2012.



Spoločnosť v roku 2013 dosiahla čistý zisk o 23 % vyšší ako v roku 2012.

4.2 Porovnanie podnikateľského plánu 2013 so skutočne dosiahnutými výsledkami 2013

Porovnanie výsledkov s plánom 2013	Plán 2013 (T EUR)	Skutočnosť 2013 (T EUR)
Tržby z predaja výrobkov	6 307	7 045
Spotreba služieb	541	650
Pridaná hodnota (EUR)	2 081	2 568
Mzdové náklady	1 213	1 301
Zisk/Strata pred zdanením	420	1034

Konzervatívny plán sa podarilo naplniť, pretože trh s výrobkami rástol nad očakávania, čo sa prejavilo o 11,7 % vyššími tržbami oproti plánu na rok 2013. S vyššími tržbami sa spoločnosti nepodarilo naplniť plán v spotrebe služieb a mzdových nákladoch. Vyššie tržby spoločnosť dosiahla s vyššími nákladmi:

- spotreba služieb (+ 20,15 %);
- mzdové náklady (+ 7,25 %).

Spoločnosť dosiahla zisk pred zdanením 1034 T eur čím prekročila plán o 146,19 %.

4.3 Informácie o dopade činností spoločnosti na životné prostredie a zamestnanosť.

Spoločnosť ORAC SLOVAKIA, s.r.o. vykonáva svoje činnosti v súlade s platnou legislatívou týkajúcou sa životného prostredia.

Spoločnosť v druhej polovici roka 2013 bola nútena v dôsledku vyššieho objemu objednávok, zvýšiť počet zamestnancov. Tento nárast objednávok bol sezónny, a do konca roka 2013 sa počet zamestnancov znížil. Avšak v porovnaní s predchádzajúcim rokom došlo k nárastu počtu zamestnancov z 93 (v r. 2012) na 100 (v r. 2013).

4.4 Náklady na výskum a vývoj

Spoločnosť ORAC SLOVAKIA, s.r.o. nemala v r. 2013 významné náklady na výskum a vývoj.

4.5 Následné udalosti

Po ukončení účtovného obdobia nenastali žiadne okolnosti, ktoré by mohli mať vplyv na účtovnú závierku zostavenú k 31. 12. 2013.

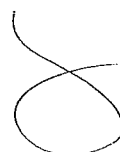
4.6 Predpokladaný budúci vývoj a vyhliadky

Spoločnosť Orac Slovakia, s.r.o. prijala vyrovnaný plán na nasledujúce hospodárske obdobie, ktorý predpokladá konkurenčný boj na trhu. Ktorý bude viesť k miernemu poklesu tržieb, Na dosiahnutie nižších tržieb spoločnosť predpokladá aj nižšiu spotrebu služieb. Spoločnosť predpokladá zvýšené mzdové náklady o 1,6 %, v dôsledku každoročného zvyšovania základných miezd v spoločnosti v roku 2014 v súlade so zvyšovaním minimálnych miezd v hospodárstve.

predpoklad na rok 2014	2014 (T EUR)	2013 (T EUR)	2012 (T EUR)
Tržby z predaja výrobkov a služieb	7022	7 045	6 476
Spotreba služieb	609	650	553
Pridaná hodnota (EUR)	2687	2 568	2 261
Mzdové náklady	1323	1 301	1 172
Výsledok hospodárenia pred zdanením	1020	1034	808

4.7 Významné rizika a neistoty

Spoločnosť ORAC SLOVAKIA, s.r.o. neočakáva nasledujúcom období riziká spojené s činnosťou spoločnosti.



5 Výsledky

5.1 Účtovná závierka

Účtovná závierka spoločnosti Orac Slovakia, poskytuje verný obraz o ekonomickej činnosti a tržbách spoločnosti za účtovné obdobie roku 2013.

V roku 2013 spoločnosť dosiahla čistý zisk 789 559,42 EUR.

Valné zhromaždenie spoločnosti ORAC SLOVAKIA, s.r.o. ešte nerozhodlo o rozdelení zisku. Spoločnosť pravdepodobne rozhodne o rozdelení zisku nasledovne:

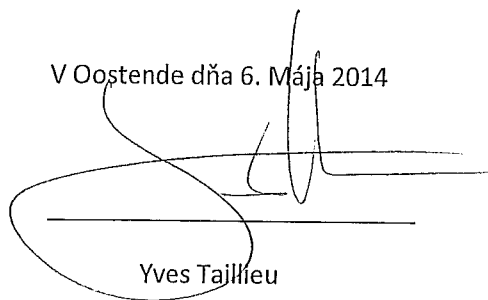
- Vyplatenie podielu na zisku spoločníkovi (Orac Holding) vo výške: 789 559,42 EUR.

Spoločnosť ORAC SLOVAKIA, s.r.o. nemá žiadne organizačné zložky v zahraničí.

6 Prílohy

- Účtovná závierka k 31. 12. 2013 spoločnosti ORAC SLOVAKIA, s.r.o. (súvaha, výkaz ziskov a strát a poznámky),
- Audítorská správa.

V Oostende dňa 6. Mája 2014



Yves Tajllieu





Dodatok správy audítora

o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5

Spoločníkovi spoločnosti ORAC SLOVAKIA, s.r.o.

I. Overili sme účtovnú závierku spoločnosti ORAC SLOVAKIA, s.r.o. (ďalej len spoločnosť) k 31. decembru 2013 uvedenú na stranách 13 -68, ku ktorej sme dňa 12.3.2014 vydali správu audítora v nasledujúcom znení:

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti ORAC SLOVAKIA, s.r.o. k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

II. Overili sme taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán spoločnosti. Našou úlohou je vydať na základe overenia stanovisko o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby auditor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe na stranách 1 – 11 sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie názoru audítora.

Podľa nášho názoru uvedené účtovné informácie vo výročnej správe spoločnosti ORAC SLOVAKIA s.r.o. poskytujú vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz o účtovnej závierke k 31. decembru 2013, a sú v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov.

V Bratislave, 09/05/2014

VGD – AVOS AUDIT s.r.o.
Moskovská 13, 811 08 Bratislava 1
Obchodný register, vložka č. 74698/B
Licencia SKAU č. 269



Bart Waterloos
zodpovedný audítor
Licencia SKAU č. 1029



k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 3 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Č D Ě F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 0 0 1 2 9 0 7	Účtovná závierka X riadna	Účtovná závierka X zostavená	Mesiac Rok od 0 1 2 0 1 3
IČO 3 6 4 6 7 2 9 4	mimoriadna	schválená	do 1 2 2 0 1 3
SK NACE 2 2 . 2 3 . 0		(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 1 2 do 1 2 2 0 1 2

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

ORAC SLOVAKIA, s . r . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica
K P T . N Á L E P K U

Číslo

6

PSČ Obec
0 8 2 7 1 L I P A N YČíslo telefónu Číslo faxu
0 5 1 / 4 8 9 1 5 8 1 0 /

E-mailová adresa

Zostavená dňa: 1 2 . 0 3 . 2 0 1 4	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovníkou jednotkou:
Schválená dňa: . . 2 0			

ORAC SLOVAKIA, s.r.o.

kpt. Nálepku 6

082 71 Lipany

IČO: 36467294, DIČ: 2020012907

IČ DPH: SK2020012907

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	2	3	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto		
	SPOLU MAJETOK r. 002 + r. 030 + r. 061	001	7 4 2 6 9 7 6 4 2 5 8 1 4 6	3 1 6 8 8 3 0		3 2 5 3 2 1 9
A.	Neobežný majetok r. 003 + r. 011 + r. 021	002	6 0 5 7 1 9 7 4 2 4 1 5 5 4	1 8 1 5 6 4 3		1 8 5 7 3 7 1
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až r. 010)	003				
A.I.1.	Aktívované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	004				
2.	Softvér (013) - /073, 091A/	005				
3.	Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/	006				
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	007				
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	008				
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	009				
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	010				
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až r. 020)	011	6 0 5 7 1 9 7 4 2 4 1 5 5 4	1 8 1 5 6 4 3		1 8 5 7 3 7 1
A.II.1.	Pozemky (031) - 092A	012	1 4 5 1 8 9	1 4 5 1 8 9		1 4 5 1 8 9
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	013	1 9 0 8 0 6 2 9 6 7 8 3 2	9 4 0 2 3 0		1 0 0 3 7 3 4
3.	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí (022) - /082, 092A/	014	3 9 6 3 5 1 7 3 2 7 3 7 2 2	6 8 9 7 9 5		7 0 8 4 4 8



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Netto 2	
				Korekcia - časť 2	Netto 3
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	015			
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	016			
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	017			
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - 094	018	4 0 4 2 9	4 0 4 2 9	
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - 095A	019			
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	020			
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 022 až r. 029)	021			
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - 096A	022			
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - 096A	023			
3.	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (063, 065) - 096A	024			
4.	Pôžičky účtovnej jednotky v konsolidovanom celku (066A) - 096A	025			
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 06XA) - 096A	026			
6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 06XA) - 096A	027			
7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	028			



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
8.	Poskytnuté preddávky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A	029			
B.	Obežný majetok r. 031 + r. 038 + r. 046 + r. 055	030	1 3 5 7 9 7 5	1 3 4 1 3 8 3	
			1 6 5 9 2		1 3 8 3 8 0 8
B.I.	Zásoby súčet (r. 032 až r. 037)	031	6 6 7 3 8 8	6 5 0 7 9 6	
			1 6 5 9 2		6 0 8 2 3 8
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	032	5 9 0 5 1 8	5 7 3 9 2 6	
			1 6 5 9 2		5 1 2 0 9 7
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	033	3 1 2 6 4	3 1 2 6 4	
					2 9 4 9 8
3.	Výrobky (123) - 194	034	4 5 6 0 6	4 5 6 0 6	
					6 6 6 4 3
4.	Zvieratá (124) - 195	035			
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	036			
6.	Poskytnuté preddávky na zásoby (314A) - 391A	037			
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 039 až r. 045)	038			
3.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	039			
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	040			
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	041			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	042			



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Netto 2	
				Korekcia - časť 2	Netto 3
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	043			
6.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	044			
7.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	045			
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 047 až r. 054)	046	6 3 4 0 4 2	6 3 4 0 4 2	
					7 3 6 7 3 6
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	047	6 2 8 8 3 6	6 2 8 8 3 6	
					7 2 7 1 3 5
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	048			
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	049			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	050			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 391A	051			
6.	Sociálne poistenie (336) - 391A	052			
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A	053			4 4 8 0
8.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	054	5 2 0 6	5 2 0 6	
					5 1 2 1
B.IV.	Finančné účty súčet (r. 056 až r. 060)	055	5 6 5 4 5	5 6 5 4 5	
					3 8 8 3 4
B.IV.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	056	9 2 7	9 2 7	
					2 3 3 9

Súvaha Úč POD 1 - 01

DIČ 2020012907



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
2.	Účty v bankách (221A, 22X +/- 261)	057	5 5 6 1 8	5 5 6 1 8	3 6 4 9 5
3.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok 22XA	058			
4.	Krátkodobý finančný majetok (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X/	059			
5.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - 291	060			
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 062 až r. 065)	061	1 1 8 0 4	1 1 8 0 4	1 2 0 4 0
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	062	4 9 6	4 9 6	
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	063	1 1 3 0 8	1 1 3 0 8	1 2 0 4 0
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	064			
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	065			

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 067 + r. 088 + r. 121	066	3 1 6 8 8 3 0	3 2 5 3 2 1 9
A.	Vlastné imanie r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 087	067	2 4 8 6 0 4 9	2 3 3 9 9 5 9
A.I.	Základné imanie súčet (r. 069 až 072)	068	6 7 0 5 1 8	6 7 0 5 1 8
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	069	6 7 0 5 1 8	6 7 0 5 1 8



Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
2.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (-/252)	070		
3.	Zmena základného imania +/- 419	071		
4.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (-/353)	072		
A.II.	Kapitálové fondy súčet (r. 074 až 079)	073		
A.II.1.	Emisné ážio (412)	074		
2.	Ostatné kapitálové fondy (413)	075		
3.	Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov (417, 418)	076		
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	077		
5.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí (+/- 415)	078		
6.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení (+/- 416)	079		
A.III.	Fondy zo zisku súčet (r. 081 až r. 083)	080	6 7 0 5 2	6 7 0 5 2
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (421)	081	6 7 0 5 2	6 7 0 5 2
2.	Nedeliteľný fond (422)	082		
3.	Štatutárne fondy a ostatné fondy (423, 427, 42X)	083		
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 085 + r. 086	084	9 5 8 9 2 0	9 5 8 9 2 0
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	085	9 5 8 9 2 0	9 5 8 9 2 0
2.	Neuhradená strata minulých rokov (-/429)	086		
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 001 - (r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 088 + r. 121)	087	7 8 9 5 5 9	6 4 3 4 6 9
B.	Záväzky r. 89 + r. 94 + r. 106 + r. 117 + r. 118	088	6 7 1 6 5 9	8 8 3 0 8 1
B.I.	Rezervy súčet (r. 090 až r. 093)	089	1 8 4 1 3	1 7 3 0 2
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451A)	090		
2.	Rezervy zákonné krátkodobé (323A, 451A)	091	1 8 4 1 3	1 7 3 0 2
3.	Ostatné dlhodobé rezervy (459A, 45XA)	092		
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	093		
B.II.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 095 až r. 105)	094	3 2 8 6 0	3 4 9 2 7
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (321A, 479A)	095		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	096		
3.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476A)	097		



Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
4.	Dlhodobé záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (471A)	098		
5.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (471A)	099		
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	100		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	101		
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	102		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	103	2 2 0 2	3 7 4
10.	Ostatné dlhodobé záväzky (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	104		
11.	Odložený daňový záväzok (481A)	105	3 0 6 5 8	3 4 5 5 3
B.III.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 107 až r. 116)	106	3 2 2 5 8 6	3 3 3 5 9 2
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)	107	1 4 9 7 4 7	1 7 7 0 3 1
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	108		
3.	Nevyfakturované dodávky (326, 476A)	109		5 5 0
4.	Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (361A, 471A)	110		
5.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (361A, 36XA, 471A, 47XA)	111		
6.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	112		
7.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	113	5 9 8 7 0	5 5 6 6 7
8.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336, 479A)	114	4 3 3 1 4	3 7 0 5 8
9.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	115	6 9 5 5 3	6 3 0 7 2
10.	Ostatné záväzky (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	116	1 0 2	2 1 4
B.IV.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, /-/255A)	117		
B.V.	Bankové úvery r. 119 + r. 120	118	2 9 7 8 0 0	4 9 7 2 6 0
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461A, 46XA)	119	1 5 7 0 4 0	2 9 7 8 0 0
2.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	120	1 4 0 7 6 0	1 9 9 4 6 0
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 122 až r. 125)	121	1 1 1 2 2	3 0 1 7 9
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	122		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	123	7	1 2
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	124		1 1 1 1 4
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	125	1 1 1 1 5	1 9 0 5 3

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT



k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 3 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Č D Ě F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Účtovná závierka	Mesiac Rok
2 0 2 0 0 1 2 9 0 7	X riadna	X zostavená	od 0 1 2 0 1 3
IČO	mimoriadna	schválená	do 1 2 2 0 1 3
3 6 4 6 7 2 9 4		(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie
SK NACE			od 0 1 2 0 1 2
2 2 . 2 3 . 0			do 1 2 2 0 1 2

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

ORAC SLOVAKIA, s . r . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

K P T . N Á L E P K U

Číslo

6

PSČ

Obec

0 8 2 7 1 L I P A N Y

Číslo telefónu

Číslo faxu

0 5 1 / 4 8 9 1 5 8 1 0 /

E-mailová adresa

Zostavený dňa:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
1 2 . 0 3 . 2 0 1 4			
Schválený dňa:			
. . 2 0			

ORAC SLOVAKIA, s.r.o.

kpt. Nálepku 6

082 71 Lipany

IČO: 36467294, DIČ: 2020012907

IČ DPH: SK2020012907 ④

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	01		
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 505A, 507)	02		
+	Obchodná marža r. 01 - r. 02	03		
II.	Výroba r. 05 + r. 06 + r. 07	04	7 0 2 8 1 1 2	6 4 8 5 5 6 3
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602, 606)	05	7 0 4 4 8 7 6	6 4 7 6 8 6 0
2.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtová skupina 61)	06	- 1 9 4 9 7	8 7 0 3
3.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07	2 7 3 3	
B.	Výrobná spotreba r. 09 + r. 10	08	4 4 6 0 3 6 6	4 2 2 4 2 9 2
B.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, 505A)	09	3 8 1 0 5 6 4	3 6 7 1 0 6 5
2.	Služby (účtová skupina 51)	10	6 4 9 8 0 2	5 5 3 2 2 7
+	Pridaná hodnota r. 03 + r. 04 - r. 08	11	2 5 6 7 7 4 6	2 2 6 1 2 7 1
C.	Osobné náklady súčet (r. 13 až 16)	12	1 3 0 0 8 6 8	1 1 7 1 7 8 1
C.1.	Mzdové náklady (521, 522)	13	8 9 5 4 3 2	8 1 0 4 7 6
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	14		
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	15	3 1 9 1 1 3	2 7 7 7 6 3
4.	Sociálne náklady (527, 528)	16	8 6 3 2 3	8 3 5 4 2
D.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	17	9 0 5 9	8 5 4 7
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, 553)	18	3 7 7 6 9 5	4 3 5 4 5 6
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	19	1 0 3 5 7 1	4 7 9 7 9
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	20	8 6 1 9 6	4 3 5 2 7
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (+/-547)	21		
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	22	1 9 4 4 6 0	2 3 0 2 6 3
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	23	4 3 9 0 9	5 3 4 2 2
V.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-)(697)	24		
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-)(597)	25		
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti r.11 - r. 12 - r. 17 - r. 18 + r. 19 - r. 20 - r. 21 + r. 22 - r. 23 + (-r. 24) - (-r.25)	26	1 0 4 8 0 5 0	8 2 6 7 8 0
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	27		



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
J.	Predané cenné papiere a podiely (561)	28		
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku r. 30 + r. 31 + r. 32	29		
VII.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom (665A)	30		
2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (665A)	31		
3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (665A)	32		
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	33		
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	34		
IX.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	35		
L.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	36		
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku +/- 565	37		
X.	Výnosové úroky (662)	38	5	7
N.	Nákladové úroky (562)	39	8 5 1 8	1 5 4 9 3
XI.	Kurzové zisky (663)	40	0	3
O.	Kurzové straty (563)	41	4 4	6
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	42		
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	43	5 2 1 1	3 6 3 8
XIII.	Prevod finančných výnosov (-) (698)	44		
R.	Prevod finančných nákladov (-) (598)	45		
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti r. 27 - r. 28 + r. 29 + r. 33 - r. 34 + r. 35 - r. 36 - r. 37 + r. 38 - r. 39 + r. 40 - r. 41 + r. 42 - r. 43 + (-r. 44) - (-r. 45)	46	- 1 3 7 6 8	- 1 9 1 2 7
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením r. 26 + r. 46	47	1 0 3 4 2 8 2	8 0 7 6 5 3
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti r. 49 + r. 50	48	2 4 4 7 2 3	1 6 4 1 8 4
S.1.	- splatná (591, 595)	49	2 4 8 6 1 8	1 6 2 0 0 3
2.	- odložená (+/- 592)	50	- 3 8 9 5	2 1 8 1
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení r. 47 - r. 48	51	7 8 9 5 5 9	6 4 3 4 6 9
XIV.	Mimoriadne výnosy (účtová skupina 68)	52		
T.	Mimoriadne náklady (účtová skupina 58)	53		
* .	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením r. 52 - r. 53	54		

Výkaz ziskov a strát Úč POD 2 - 01

DIČ 2 0 2 0 0 1 2 9 0 7



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti r. 56 + r. 57	55		
U.1.	- splatná (593)	56		
2.	- odložená (+/- 594)	57		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení r. 54 - r. 55	58		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) [r. 47 + r. 54]	59	1 0 3 4 2 8 2	8 0 7 6 5 3
V.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) [r. 51 + r. 58 - r. 60]	61	7 8 9 5 5 9	6 4 3 4 6 9

**Poznámky individuálnej účtovnej závierky
zostavenej podľa slovenských právnych predpisov
k 31. decembru 2013**

Poznámky Úč POD 3 - 04

**Poznámky
individuálnej účtovnej závierky
zostavenej k 31. decembru 2013**

v ☐ - eurocentoch ☒ - celých eurách

Za obdobie od mesiac rok do mesiac rok

Bezprostredne predchádzajúce obdobie od do

Dátum vzniku účtovnej jednotky

Účtovná závierka

*)

☒ - riadna
☐ - mimoriadna
☐ - priebežná

Účtovná závierka

*)

☒ - zostavená
☐ - schválená

IČO

DIČ

Kód SK NACE

. .

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

O R A C S L O V A K I A , S . R . O .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

K P T . N Á L E P K U

Číslo

PSČ

Názov obce

L I P A N Y

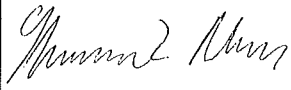
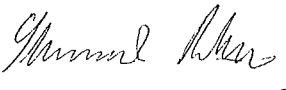
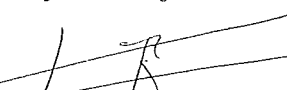
Číslo telefónu

/

Číslo faxu

/

E-mailová adresa

Zostavené dňa: 12.03.2014	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
Schválené dňa:			

ORAC SLOVAKIA, s.r.o.

kat. Nálepku 6

082 71 Lipany

IČO: 36467284, DIČ: 2020012907

IČ DPH: SK - 20012907

A. INFORMÁCIE O ÚČTOVNEJ JEDNOTKE

1. Založenie spoločnosti

Spoločnosť ORAC Slovakia, s.r.o. (ďalej len Spoločnosť), bola založená 02. 02. 2000 a do obchodného registra bola zapísaná 29. 06. 2000 (Obchodný register Okresného súdu Prešov v Prešove, oddiel s.r.o., vložka 12245/P).

2. Hlavnými činnosťami Spoločnosti sú:

- Výroba a kompletizácia dekoračných predmetov
- Výroba a vzorkovanie prezentačných tabúl

3. Počet zamestnancov

Údaje o počte zamestnancov za bežné účtovné obdobie a bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

	2013	2012
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	99	92,53
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	100	93
počet vedúcich zamestnancov	5	5

4. Údaje o neobmedzenom ručení

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných spoločnostiach podľa § 56 ods. 5 Obchodného zákonníka.

5. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2013 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve za účtovné obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013.

6. Dátum schválenia účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2012, za predchádzajúce účtovné obdobie, bola schválená valným zhromaždením Spoločnosti dňa 24. 4. 2013.

7. Zverejnenie účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2012 spolu s výročnou správou a správou audítora o overení účtovnej závierky k 31. decembru 2012 bola uložená do zbierky listín obchodného registra 13.5.2013. Súvaha a výkaz ziskov a strát za predchádzajúce účtovné obdobie boli zverejnené v Obchodnom vestníku 12.7.2013.

B. INFORMÁCIE O ORGÁNOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Konatelia

Yves Taillieu, konateľ, Vznik funkcie: 23.12.2005

Prokurista

Johnny Jonckheere, prokurista, Vznik funkcie: 03.01.2006

V roku 2013 nedošlo k žiadnej zmene oproti stavu k 31.12.2012.

C. INFORMÁCIE O SPOLOČNÍKOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Štruktúra spoločníkov k 31. decembru 2013 je takáto:

Spoločník, akcionár	Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI
	absolútne	v %	v %	v %
a	b	c	d	e
ORAC HOLDING n.v.	670.518	100	100	100
Spolu	670.518	100	100	100

V roku 2013 nedošlo k žiadnej zmene oproti stavu k 31.12.2012.

D. INFORMÁCIE O KONSOLIDOVANOM CELKU

Spoločnosť sa zahŕňa do konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti ORAC HOLDING n.v. Konsolidovanú účtovnú závierku koncernu ORAC HOLDING zostavuje spoločnosť ORAC HOLDING n.v. Tieto konsolidované účtovné závierky je možné dostať priamo v sídle uvedených spoločností alebo v sídle spoločnosti ORAC HOLDING n.v, Biekerfstraat 32, Oostende, Belgické kráľovstvo.

E. INFORMÁCIE O ÚČTOVNÝCH ZÁSADÁCH A ÚČTOVNÝCH METÓDACH

(a) Východiská pre zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania Spoločnosti (going concern).

(b) Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poisťné a pod.).

Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého hmotného majetku od 1. januára 2003 nie sú úroky z cudzích zdrojov ani realizované kurzové rozdiely, ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do používania.

Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého nehmotného majetku nie sú od 1. júla 2010 úroky z cudzích zdrojov, ktoré vznikli do momentu zaradenia dlhodobého nehmotného majetku do používania.

Dlhodobý majetok vytvorený vlastnou činnosťou sa oceňuje vlastnými nákladmi. Vlastnými nákladmi sú všetky priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť a nepriame náklady, ktoré sa vzťahujú na výrobu alebo inú činnosť.

Dlhodobý majetok – novozistený – bol ocenený na základe reprodukčnej obstarávacej ceny zistenej interným znalcom zodpovedným za výrobný proces v rámci ORAC Holding zohľadňujúcu mieru opotrebenia podľa prvej evidencie vo výrobnom procese podľa nasledujúcej tabuľky:

Prvá evidencia vo výrobnom procese	Hodnota novozisteného majetku
2010	100 %
2009	85 %
2008	60 %
2007	45 %
2006	30 %
2005	15 %

Náklady na výskum sa neaktivujú, účtujú sa do nákladov účtovného obdobia, v ktorom vznikli. Náklady na vývoj sa účtujú do obdobia, v ktorom vznikli, ale tie náklady na vývoj, ktoré sa vzťahujú na jasne definovaný výrobok alebo proces, pri ktorých je možné preukázať technickú realizovateľnosť a možnosť predaja a spoločnosť má dostatočné zdroje na dokončenie projektu, jeho predaj alebo na vnútorné využitie jeho výsledkov, sa aktivujú, a to vo výške, ktorá je pravdepodobná, že sa získa späť z budúcich ekonomických úžitkov.

Aktivované náklady na vývoj sa odpisujú počas maximálne 5 rokov, a to v tých účtovných obdobiach, v ktorých sa očakáva predaj produktu alebo využívanie procesu. Ak sa zníži ich hodnota, odpisujú sa na sumu, ktorá je pravdepodobná, že sa získa späť z budúcich ekonomických úžitkov.

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína v mesiaci zaradenia majetku do používania. Drobný dlhodobý nehmotný majetok, ktorého obstarávací cena (resp. vlastné náklady) je 2 400 EUR a nižšia, sa odpisuje jednorazovo pri uvedení do používania. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Aktivované náklady na vývoj		lineárna	
Softvér		lineárna	
Oceniteľné práva (licencia)		lineárna	
Drobný dlhodobý nehmotný majetok		jednorazový odpis	

Spoločnosť nevlastní žiaden dlhodobý nehmotný majetok.

Odpisy dlhodobého hmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začínava mesiaci zaradenia majetku do používania. Drobný dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávací cena (resp. vlastné náklady) je 1 700 EUR a nižšia, sa odpisuje jednorazovo pri uvedení do používania. Pozemky sa neodpisujú. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Stavby	20	lineárna	5 %
Stroje, prístroje a zariadenia	6	lineárna	16,67 %
Dopravné prostriedky	4	lineárna	25 %
Formy	24 mesiacov	lineárna	50 %
Drobný dlhodobý hmotný majetok		jednorazový odpis	100 %

Spoločnosť odpisuje formy na základe predpokladanej doby životnosti stanovenej na 2 roky.

(c) Cenné papiere a podiely

Cenné papiere a podiely sa oceňujú obstarávacími cenami vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Od obstarávacej ceny je odpočítané zníženie hodnoty cenných papierov a podielov.

(d) Zásoby

Zásoby sa oceňujú nižšou z nasledujúcich hodnôt: obstarávacou cenou (nakupované zásoby) alebo vlastnými nákladmi (zásoby vytvorené vlastnou činnosťou) alebo čistou realizačnou hodnotou.

Obstarávací cena zahŕňa cenu zásob a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, poistné, provízie, skonto a pod.). Úroky z cudzích zdrojov nie sú súčasťou obstarávacej ceny.

Nakupované zásoby sa oceňujú vopred stanovenou cenou, v ktorej sú prijaté na sklad a stanoví sa odchýlka od skutočnej ceny, za ktorú sa zásoby obstarajú a vedľajšími nákladmi súvisiacimi s obstaraním materiálu. Do vedľajších obstarávacích nákladov patrí napr. prepravné, poštovné, clo, manipulačné poplatky a provízie. Obstarávacie náklady a oceňovacie rozdiely sa priebežne účtujú do nákladov a následne sa po spustení FIFO prepočtu preúčtujú na účet zásob, pokiaľ ešte zásoby, ktorých sa týkajú neboli spotrebované.

Úbytok zásob zo skladu sa oceňuje metódou FIFO.

Vlastné náklady zahŕňajú priame náklady (priamy materiál, priame mzdy a ostatné priame náklady) a časť nepriamych nákladov bezprostredne súvisiacich s vytvorením zásob vlastnou činnosťou (výrobná réžia). Výrobná réžia sa do vlastných nákladov zahŕňa v závislosti od stupňa rozpracovanosti týchto zásob. Správna réžia a odbytové náklady nie sú súčasťou vlastných nákladov. Súčasťou vlastných nákladov nie sú úroky z cudzích zdrojov.

Čistá realizačná hodnota je predpokladaná predajná cena znížená o predpokladané náklady na ich dokončenie a o predpokladané náklady súvisiace s ich predajom.

Zníženie hodnoty zásob sa upravuje vytvorením opravnej položky.

(e) **Pohľadávky**

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou; postúpené pohľadávky a pohľadávky nadobudnuté vkladom do základného imania sa oceňujú obstarávacou cenou vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a nevyžiteľné pohľadávky.

(f) **Peňažné prostriedky a ceniny**

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Zníženie ich hodnoty sa vyjadruje opravnou položkou.

(g) **Náklady budúcich období a príjmy budúcich období**

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

(h) **Rezervy**

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou; tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

(i) **Záväzky**

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Záväzky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

(j) **Odložené dane**

Odložené dane (odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok) sa vzťahujú na:

- a) dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou,
- b) možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti, ktorou sa rozumie možnosť odpočítať daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
- c) možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.

(k) **Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období**

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

Zúčtovanie výnosov budúcich období sa uskutočňuje v časovej a vecnej súvislosti s použitím bezodplatne pripísaných emisných kvót z dôvodu ich predaja alebo tvorby rezervy alebo splnenia povinnosti odovzdania emisných kvót.

(l) **Dotácie zo štátneho rozpočtu**

O nároku na dotácie zo štátneho rozpočtu sa účtuje, ak je takmer isté, že na základe splnených podmienok na poskytnutie dotácie sa Spoločnosť daná dotácia poskytne.

Dotácie na hospodársku činnosť Spoločnosti sa najskôr vykazujú ako výnosy budúcich období a do výkazu ziskov a strát sa rozpúšťajú ako výnosy z hospodárskej činnosti v časovej a vecnej súvislosti s vynaložením nákladov na príslušný účel.

Dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku a dlhodobého nehmotného majetku sa najskôr vykazujú ako výnosy budúcich období a do výkazu ziskov a strát sa rozpúšťajú v časovej a vecnej súvislosti so zaúčtovaním odpisov z tohto dlhodobého majetku.

(m) **Prenájom (lízing)**

Operatívny prenájom. Majetok prenajatý na základe operatívneho prenájmu vykazuje ako svoj majetok jeho vlastník, nie nájomca.

Finančný prenájom (s kúpnu opciou; bez kúpnej opcie je považovaný za operatívny prenájom). Majetok prenajatý na základe zmluvy uzatvorenej do 31. decembra 2003 vykazuje ako svoj majetok jeho vlastník, nie nájomca. Majetok prenajatý na základe zmluvy uzatvorenej 1. januára 2004 a neskôr vykazuje ako svoj majetok jeho nájomca, nie vlastník.

(n) **Cudzía mena**

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene prostredníctvom účtu vedeného v tejto cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách sa prepočítavajú na menu euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané.

Prijaté a poskytnuté preddavky sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, na menu euro už neprepočítavajú.

(o) Výnosy

Tržby za vlastné výkony a tovar neobsahujú daň z pridanej hodnoty. Sú tiež znížené o zľavy a zrážky (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.), bez ohľadu na to, či zákazník mal vopred na zľavu nárok, alebo či ide o dodatočne uznanú zľavu.

Poistenie

Spoločnosť má poistenú zodpovednosť za škodu spôsobenú činnosťou tretím stranám na poistnú sumu 5 100 tis. EUR. Spoločnosť je poistená pre prípadné prerušenie prádzky 6 005 tis. EUR. Spoločnosť má od 15. 7. 2013 v Komunálnej poisťovni poistenú zodpovednosť za environmentálne škody na poistnú sumu 50 000 EUR.

F. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE AKTÍV SÚVAHY**1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok**

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013 a za porovnateľné obdobie od 1. januára 2012 do 31. decembra 2012 je uvedený v tabuľkách na stranách 10 až 15.

Na budovy v zostatkovej cene 940 230 EUR bolo zrušené záložné právo z dôvodu podpísania úverovej zmluvy o účelovom úvere s ČSOB 0733/13/05935, ktorej čerpanie bude v roku 2014, na zabezpečenie investičného úveru v Banke ČSOB, číslo zmluvy 0250/08/05935.

Spoločnosť má zriadené záložné právo k Samostaným hnuteľným veciam a súborom hnuteľných vecí na zabezpečenie úveru v UniCredit Bank, a.s číslo zmluvy 000016/CORP/11/141, zostatková výška úveru k 31.12.2013 je 164 160EUR, zostatková cena tohto majetku k 31.12.2013 predstavuje 186 603EUR.

Spoločnosť má zriadené záložné právo k Samostaným hnuteľným veciam a súborom hnuteľných vecí na zabezpečenie úveru v ČSOB, a.s, číslo zmluvy 0166/07/05935, zostatková výška úveru k 31.12.2013 je 0 EUR, záložné právo k majetku je zrušené z dôvodu splatenia úveru.

Údaje o záložných právach k dlhodobému hmotnému majetku sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

Dlhodobý hmotný majetok	Hodnota za bežné účtovné obdobie
Dlhodobý hmotný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo UniCredit bank, a.s. 000016/CORP/11/141	186 603

Dlhodobý hmotný majetok je poistený pre prípad škôd spôsobených živelnou pohromou až do výšky:

Budovy: 5 148 tis. EUR

Súbor vlastných hnuteľných vecí - DHIM, HIM, stroje a zariadenia, kancelárska a výpočtová technika 2 057 tis. EUR.)

Súbor vlastných hnuteľných vecí – formy a frézovacie nástavce 1.528 tis. EUR

Súbor vlastných hnuteľných vecí – výrobná linka č. 6 Kangaroo 2.500 tis. EUR

Dlhodobý hmotný majetok je poistený pre ocudzenia vecí až do výšky:

Súbor vlastných hnuteľných vecí - DHIM, HIM, stroje a zariadenia, kancelárska a výpočtová technika 40 tis. EUR.

Najvýznamnejšie prírastky dlhodobého majetku v roku 2013

EVČ	Názov majetku	Dátum zaradenia	obstarávacía cena
0227146	- New Trafo 630 kVA	31.8.2013	30 957
0226204	- Mercedes Benz VITO 113 CDI	31.10.2013	30 368
0229XX	- Formy a Kalibre obstarané v roku 2013	rok 2013	86 379

Najvýznamnejšie prírastky dlhodobého majetku v roku 2012

EVČ	Názov majetku	Dátum zaradenia	obstarávacía cena
0227128	- Mixing Head Flex + steel arm	31.1.2012	29 409
0211003	- upgr 08/2012 main building	31.8.2012	27 705
0227123	- Heat control on mould L6	31.5.2012	17 779
0229XX	- Formy a Kalibre obstarané v roku 2012	rok 2012	101 717

Najvýznamnejšie úbytky dlhodobého majetku v roku 2013

EVČ	Názov majetku	Dátum vyradenia	obstarávacía cena	Dôvod vyradenia
0226201	- Mercedes VITO 111 CDI	30.10.2013	30 998	Predaj DHM

Najvýznamnejšie úbytky dlhodobého majetku v roku 2012

EVČ	Názov majetku	Dátum vyradenia	obstarávacía cena	Dôvod vyradenia
0227103	Výstavný stánok + 2005 zhodn.	31/11/2012	12 439	Nepreukázaný pri FI DHM
0229007	Odsávač ACVIRO FT 403 V	31/11/2012	1 733	Nepreukázaný pri FI DHM
0229009	Kompresorová sušička DES 84	31/11/2012	3 568	Nepreukázaný pri FI DHM

FI – Fyzická inventúra

DHM – Dlhodobý hmotný majetok

Prehľad o nákladoch na výskum a vývoj:

	2013	2012
Náklady na výskum		
Náklady na vývoj, neaktivované		
Náklady na vývoj, aktivované		
Spolu	0	0

2. Dlhodobý finančný majetok

Spoločnosť v roku 2013 neúčtovala o dlhodobom finančnom majetku.

31.12.2013

10

Orac Slovakia, s.r.o.
Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku
31.12.2012

Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie								
Dlhodobý nehmotný majetok	Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Oceniteľné práva	Goodwill	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia								
Prírastky								
Úbytky								
Presuny								
Stav na konci účtovného obdobia								
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia								
Prírastky								
Úbytky								
Stav na konci účtovného obdobia								
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia								
Prírastky								
Úbytky								
Stav na konci účtovného obdobia								
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia								
Stav na konci účtovného obdobia								

Orac Slovakia, s.r.o.

Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku

31.12.2013

Dlhodobý hmotný majetok	Bežné účtovné obdobie									
	Pozemky	Stavby	Samostatné hmuteľné veci a súbory hmuteľných vecí	Pestovateľské celky trvalých porasov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	Spolu	
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	
Prvotné ocenenie										
Stav na začiatku účtovného obdobia	145189	1874795	3732245				0			5752229
Prírastky		33267	262270				40429			335966
Úbytky			30998							30998
Presuny										
Stav na konci účtovného obdobia	145189	1908062	3963517				40429			60577197
Oprávk										
Stav na začiatku účtovného obdobia		871061	3023797							3894858
Prírastky		96771	280923							377694
Úbytky			30998							30998
Stav na konci účtovného obdobia		967832	3273722							4241554
Opravné položky										
Stav na začiatku účtovného obdobia										
Prírastky										
Úbytky										
Stav na konci účtovného obdobia										
Zostatková hodnota										
Stav na začiatku účtovného obdobia	145189	1003734	708448				0			1 857 371
Stav na konci účtovného obdobia	145189	940230	689795				40429			1815643

Orac Slovakia, s.r.o.

Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku

31.12.2012

Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie

Dlhodobý hmotný majetok	Pozemky	Stavby	Samostatné hmuteľné veci a súbory hnuteľných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	145189	1828973	3556392				15257		5545811
Prírastky		45822	181848						227670
Úbytky			21252						21252
Presuny			15256				-15256		0
Stav na konci účtovného obdobia	145189	1874795	3732245				0		5752229
Oprávky									
Stav na začiatku účtovného obdobia		776284	2704370						3480654
Prírastky		94777	340679						435456
Úbytky			21252						21252
Stav na konci účtovného obdobia		871061	3023797						3894858
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia									
Prírastky									
Úbytky									
Stav na konci účtovného obdobia									
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	145189	1052689	852022				15257		2065156
Stav na konci účtovného obdobia	145189	1003734	708448				0		1857371

Orac Slovakia, s.r.o.
Prehľad o pohybe dlhodobého finančného majetku
31.12.2013

Bežné účtovné obdobie										
Dlhodobý finančný majetok	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely	Pôžičky účtovnej jednotky v konsolidovanom celku	Ostatný dlhodobý finančný majetok	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok	Spolu	
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	
Prvotné ocenenie										
Stav na začiatku účtovného obdobia										
Prírastky										
Úbytky										
Presuny										
Stav na konci účtovného obdobia										
Opravné položky										
Stav na začiatku účtovného obdobia										
Prírastky										
Úbytky										
Stav na konci účtovného obdobia										
Účtovná hodnota										
Stav na začiatku účtovného obdobia										
Stav na konci účtovného obdobia										

Orac Slovakia, s.r.o.
Prehľad o pohybe dlhodobého finančného majetku
31.12.2012

Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie										
Dlhodobý finančný majetok	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely	Pôžičky účtovnej jednotky v konsolidovanom celku	Ostatný dlhodobý finančný majetok	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok	Spolu	
	a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie										
Stav na začiatku účtovného obdobia										
Prírastky										
Úbytky										
Presuny										
Stav na konci účtovného obdobia										
Opravné položky										
Stav na začiatku účtovného obdobia										
Prírastky										
Úbytky										
Stav na konci účtovného obdobia										
Účtovná hodnota										
Stav na začiatku účtovného obdobia										
Stav na konci účtovného obdobia										

3. Zásoby

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Zásoby	Bežné účtovné obdobie (rok 2013)				
	Stav opravnej položky k 31.12.2012	Tvorba opravnej položky	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav opravnej položky k 31.12.2013
a	b	c	d	e	f
Materiál	16 088	16 592	16 088		16 592
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby					
Výrobky					
Zvieratá					
Tovar					
Nehnutelnosť na predaj					
Poskytnuté preddávky na zásoby					
Zásoby spolu	16 088	16 592	16 088	0	16 592

Zníženie úžitkovej hodnoty zásob bolo zohľadnené vytvorením opravnej položky. Úžitková hodnota zásob sa znížila predovšetkým v dôsledku obrátkovosti zásob, v porovnaní s jeho doterajšou účtovnou hodnotou.

Zásoby sú poistené pre prípad škôd spôsobených živelnou pohromou až do výšky:

Súbor vlastných zásob a hotových výrobkov - 600 tis. EUR.

Súbor cudzích zásob - 150 tis. EUR.

Zásoby sú poistené pre prípad odcudzenia vecí a úmyselného poškodzovania cudzej veci (vandalizmus) až do výšky:

Súbor vlastných zásob a hotových výrobkov - 16,6 tis. EUR. (úmyselného poškodzovania cudzej veci (vandalizmus) – 6,6 tis. EUR

Súbor cudzích zásob – 16,6 tis. EUR. (úmyselného poškodzovania cudzej veci (vandalizmus) – 6,6 tis. EUR

Zásoby

Hodnota za bežné účtovné obdobie

Zásoby, na ktoré je zriadené záložné právo

Zásoby, pri ktorých má účtovná jednotka obmedzené právo s nimi nakladať

Účtovná jednotka nemá zásoby, na ktoré nie je zriadené záložné právo alebo zásoby, pri ktorých má obmedzené právo s nimi nakladať.

4. Údaje o zákazkovej výrobe

Spoločnosť k 31. 12. 2013 neúčtovala o zákazkovej výrobe.

5. Pohľadávky

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia je zobrazený v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky	Bežné účtovné obdobie (rok 2013)				
	Stav opravnej položky k 31.12.2012	Tvorba opravnej položky	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav opravnej položky k 31.12.2013
a	b	c	d	e	f
Pohľadávky z obchodného styku					
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke					
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku					
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu					
Iné pohľadávky					
Pohľadávky spolu	0	0	0	0	0

Spoločnosť neeviduje pohľadávky, pri ktorých je riziko, že ich dlžník neuhradí a teda nie je potrebné účtovať o opravných položkách k pohľadávkam.

Veková štruktúra pohľadávok za bežné účtovné obdobie je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky k 31.12.2013	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku			
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke			
a materskej účtovnej jednotke			
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku			
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu			
Iné pohľadávky			
Dlhodobé pohľadávky spolu	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	463 231	165 605	628 836
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke			
a materskej účtovnej jednotke			
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku			
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu			
Sociálne poistenie			
Daňové pohľadávky a dotácie			0
Iné pohľadávky	5 206		5 206
Krátkodobé pohľadávky spolu	468 437	165 605	634 042

Pohľadávky po lehote splatnosti 165 605 EUR sú najviac po lehote splatnosti do 30 dní.

Veková štruktúra pohľadávok za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky k 31.12.2012	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku			
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke			
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku			
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu			
Iné pohľadávky			
Dlhodobé pohľadávky spolu	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	335 191	391 944	727 135
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke			
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku			
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu			
Sociálne poistenie			
Daňové pohľadávky a dotácie	4 480		4 480
Iné pohľadávky	5 121		5 121
Krátkodobé pohľadávky spolu	344 792	391 944	736 736

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti	31.12.2013	31.12.2012
a	b	b
Pohľadávky po lehote splatnosti	165 605	391 944
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	468 437	344 792
Krátkodobé pohľadávky spolu	634 042	736 736
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov		
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov		
Dlhodobé pohľadávky spolu	0	0

Dôvodom zníženia krátkodobých pohľadávok je celkové zníženie pohľadávok po splatnosti s prechádzajúcim rokom 2012.

Informácie o pohľadávkach zabezpečených záložným právom alebo inou formou zabezpečenia sú uvedené v nasledujúcom prehľade (spoločnosť nemá takéto pohľadávky):

Opis predmetu záložného práva	Bežné účtovné obdobie	
	Hodnota predmetu	Hodnota pohľadávky
a		
Pohľadávky kryté záložným právom alebo inou formou zabezpečenia		
Hodnota pohľadávok, na ktoré sa zriadilo záložné právo		
Hodnota pohľadávok, pri ktorých je obmedzené právo s nimi nakladať		

6. Finančné účty

Ako finančné účty sú vykázané peniaze v pokladnici, účty v bankách a cenné papiere. Účtami v bankách môže Spoločnosť voľne disponovať.

Prehľad jednotlivých položiek finančných účtov:

	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Pokladnica, ceniny	927	2 339
Bežné účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky	55 618	36 495
Vkladové účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky termínované		
Peniaze na ceste		
Spolu	56 545	38 834

7. Krátkodobý finančný majetok

Spoločnosť k 31. 12. 2013 neevidovala krátkodobý finančný majetok.

8. Časové rozlíšenie

Ide o tieto položky:

	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Náklady budúcich období dlhodobé, z toho:	496	0
Poistenie		
Predplatné, údržba SW a HW, ostatné	496	
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	11 308	12 040
Poistenie	10 876	11 409
Predplatné, údržba SW a HW, ostatné	432	631
Príjmy budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Príjmy budúcich období krátkodobé, z toho:	0	0
Spolu	11 804	12 040

Dôvodom mierneho poklesu nákladov budúcich období pre poistenie je zmena povinných zmluvných poistení a havarijných poistení pre všetky vozidlá spoločnosti.

G. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE PASÍV SÚVAHY**1. Vlastné imanie**

Informácie o vlastnom imaní sú uvedené v časti C a P.

2. Rezervy

Prehľad o rezervách za bežné účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

a	Bežné účtovné obdobie (rok 2013)				f
	Stav k 31.12.2012 b	Tvorba c	Použitie d	Zrušenie e	Stav k 31.12.2013
Dlhodobé rezervy, z toho:	0	0	0	0	0
Ostatné rezervy dlhodobé					
Záručné opravy					0
Odchodné do dôchodku					0
Ostatné rezervy dlhodobé spolu	0	0	0	0	0
Krátkodobé rezervy, z toho:	17 302	18 413	17 302	0	18 413
Zákonné rezervy krátkodobé					
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	13 252	14 363	13 252		14 363
Rezerva na overenie účtovnej závierky a zostavenie daňového priznania	4 050	4 050	4 050		4 050
Zákonné rezervy krátkodobé spolu	17 302	18 413	17 302	0	18 413
Ostatné rezervy krátkodobé spolu					
Sprostredkovateľské provízie					0
Rabat odberateľom					0
Odmeny pracovníkom					0
Odstupné zamestnancom					0
Pokuty a penále					0
Iné					0
	0	0	0	0	0
Nevyfakturované dodávky majetku					0
Ostatné rezervy krátkodobé spolu	0	0	0	0	0

Prehľad o rezervách za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

a	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie (rok 2012)				
	Stav k	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav k
	31.12.2011				31.12.2012
b	c	d	e	f	
Dlhodobé rezervy, z toho:	0	0	0	0	0
Ostatné rezervy dlhodobé					
Záručné opravy					0
Odchodné do dôchodku					0
Ostatné rezervy dlhodobé spolu	0	0	0	0	0
Krátkodobé rezervy, z toho:	18 338	17 302	18 338	0	17 302
Zákonné rezervy krátkodobé					
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	14 288	13 252	14 288		13 252
Rezerva na overenie účtovnej závierky a zostavenie daňového priznania	4 050	4 050	4 050		4 050
Zákonné rezervy krátkodobé spolu	18 338	17 302	18 338	0	17 302
Ostatné rezervy krátkodobé spolu					
Sprostredkovateľské provízie					0
Rabat odberateľom					0
Odmeny pracovníkom					0
Odstupné zamestnancom					0
Pokuty a penále					0
Iné					0
	0	0	0	0	0
Nevy fakturované dodávky majetku					0
Ostatné rezervy krátkodobé spolu	0	0	0	0	0

3. Závazky

Štruktúra záväzkov (okrem bankových úverov) podľa zostatkovej doby splatnosti je uvedená v nasledujúcom prehľade:

	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Závazky po lehote splatnosti	7 798	10 699
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	314 788	322 893
Krátkodobé záväzky spolu	322 586	333 592
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	2 202	374
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov	,	
Dlhodobé záväzky spolu	2 202	374

Súčasťou vekovej štruktúry záväzkov nie je odložený daňový záväzok, ktorý je uvedený v časti G.4

Krátkodobé záväzky sú tvorené záväzkami voči dodávateľom, nevyfaktúrovanými dodávkami, záväzkami voči zamestnancom a orgánom sociálneho zabezpečenia, záväzkami voči daňovému úradu a ostatnými záväzkami.

4. Odložený daňový záväzok

Výpočet odloženého daňového záväzku je uvedený v nasledujúcom prehľade:

	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku	139 341	144 783
a daňovou základňou, z toho:		
– odpočítateľné		
– zdaniteľné	139 341	144 783
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov	13	5 449
a daňovou základňou, z toho:		
– odpočítateľné		
– zdaniteľné	13	5 449
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti		
Možnosť previesť nevyužívané daňové odpočty		
Sadzba dane z príjmov (v %)	22	23
Odložená daňová pohľadávka	0	0
Uplatnená daňová pohľadávka	0	0
Zaúčtovaná ako zníženie nákladov	0	0
Zaúčtovaná do vlastného imania	0	0
Odložený daňový záväzok	30 658	34 553
Zmena odloženého daňového záväzku	-3 896	2 181
Zaúčtovaná ako náklad	3 895	2 181
Zaúčtovaná do vlastného imania		

Suma odloženého daňového záväzku vo výške 30 658 EUR súvisí s rodielnou daňovou a účtovnou hodnotou majetku a nerealizovaným kurzovým rozdielom pri prechode na menu EUR 31. 12. 2008, ktorú spoločnosť zahrňuje pri inkase pohľadávok resp. pri platbe záväzku. Vzhľadom na úvery má spoločnosť kumulované nerealizované kurzové zisky (13 EUR, Daňová zostatková hodnota majetku je oproti účtovnej o 139 341 € nižšia.

Od 1.1.2013 došlo k zmene sadzby dane z príjmov z 23 % na 22 %. Ak by nedošlo k zmene sadzby dane z príjmov, odložený daňový záväzok by bol vo výške 32 051 EUR t.j. vyšší o 1 394 EUR.

5. Sociálny fond

Tvorba a čerpanie sociálneho fondu v priebehu účtovného obdobia sú znázornené v nasledujúcom prehľade:

	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Začiatkový stav sociálneho fondu	374	1 751
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	3 960	3 887
Tvorba sociálneho fondu zo zisku		
Ostatná tvorba sociálneho fondu	983	
<i>Tvorba sociálneho fondu spolu</i>	<i>4 943</i>	<i>3 887</i>
<i>Čerpanie sociálneho fondu</i>	<i>3 115</i>	<i>5 264</i>
Konečný zostatok sociálneho fondu	2 202	374

Časť sociálneho fondu sa podľa zákona o sociálnom fonde tvorí povinne na ťarchu nákladov a časť sa môže vytvárať zo zisku. Sociálny fond sa podľa zákona o sociálnom fonde čerpá na sociálne výpomoci pre zamestnancov a na príspevok na stranú jednotku. Ostatná tvorba sociálneho fondu bola tvorená darmi od fyzických osôb.

6. Bankové úvery

Štruktúra bankových úverov je uvedená v nasledujúcom prehľade:

	Mena	Úrok p.a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v príslušnej mene k 31.12.2013	Suma istiny v príslušnej mene k 31.12.2012
a	b	c	d	e	e
Dlhodobé bankové úvery					
ČSOB 0166/07/05935	EUR	3M + 1,5	31.12.2013	0	0
ČSOB 0250/08/05935	EUR	1M +1,5	30.10.2015	60 800	133 640
UniCredit 000016/CORP/11/141	EUR	1M +2,4	31.5.2016	96 240	164 160
Dlhodobé úvery spolu				157 040	297 800
Krátkodobé bankové úvery					
ČSOB 0166/07/05935	EUR			0	58 700
ČSOB 0250/08/05935	EUR			72 840	72 840
UniCredit 000016/CORP/11/141	EUR			67 920	67 920
Krátkodobé úvery spolu				140 760	199 460
Spolu				297 800	497 260

Ako krátkodobé úvery je vykázaná krátkodobá časť dlhodobých bankových úverov.

V roku 2013 Spoločnosť splatila úver v ČSOB banke č. 0166/07/05935.

V roku 2013 Spoločnosť podpísala zmluvu o účelovom úvere s ČSOB č. 0733/13/05935 s úverovým limitom 540 000 EUR a dobou čerpania do 31.03.2014.

Banka, číslo zmluvy	Predmet úveru	Zabezpečenie	Istina k 31.12.2013
ČSOB 0166/07/05935	účelový	Hnuteľný majetok (0224016 - Frézovacie zariadenie), blankozmenka	0
ČSOB 0250/08/05935	účelový	blankozmenka	133640
UNICREDIT 000016/CORP/11/141	investičný	Hnuteľný majetok (súbor strojov), blankozmenka	164160

7. Časové rozlíšenie

Štruktúra časového rozlíšenia je uvedená v nasledujúcom prehľade:

	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Výdavky budúcich období dlhodobé	0	0
Výdavky budúcich období krátkodobé, z toho:	7	12
Neinkasované úroky ČSOB	7	12
Výnosy budúcich období dlhodobé, z toho:	0	11 114
Dotácia na obstaranie výrobného zariadenia	0	11 114
Výnosy budúcich období krátkodobé, z toho:	11 115	19 053
Dotácia na obstaranie výrobného zariadenia	11 115	19 053
Majetok novozistený pri inventarizácii		
Spolu	11 122	30 179

Spoločnosť časovo rozlišuje výdavky budúcich období - neinkasované úroky od ČSOB vo výške 7 €. Výnosy budúcich období za rok 2013 tvorí zvyšok obdržanej dotácie (11 115 €) na dlhodobý majetok. Dotácia je časovo rozlišovaná vo výške 1/72, čo zodpovedá očakávanej životnosti majetku, na ktorý bola dotácia poskytnutá (do 7/2014). Rozpustenie dotácií je vykázané v rámci ostatných výnosov z hospodárskej činnosti. Dotácia bola poskytnutá na obstaranie výrobného zariadenia – frézy, ktorého obstarávací cena je 295 982,29 €, zostatková hodnota k 31.12.2013 predstavuje 32 184 €.

Výnosy budúcich období za rok 2012 tvorí zvyšok obdržanej dotácie (30 167 €) na dlhodobý majetok. Dotácia je časovo rozlišovaná vo výške 1/72, čo zodpovedá očakávanej životnosti majetku, na ktorý bola dotácia poskytnutá (do 7/2014). Rozpustenie dotácií je vykázané v rámci ostatných výnosov z hospodárskej činnosti. Dotácia bola poskytnutá na obstaranie výrobného zariadenia – frézy, ktorého obstarávací cena je 295 982,29 €, zostatková hodnota k 31.12.2012 predstavuje 81 515 €.

Spoločnosť v roku 2013 prijala rozhodnutie o schválení žiadosti o nenávratný finančný príspevok vo výške 212 522 EUR, Čerpanie nenávratného finančného príspevku bude realizované po realizácii projektu do 31.12.2015.

8. Deriváty

Spoločnosť v roku 2013 neúčtovala o derivátoch.

H. INFORMÁCIE O VÝNOSOCH**1. Tržby za vlastné výkony a tovar**

Tržby za vlastné výkony a tovar podľa jednotlivých segmentov, t. j. podľa typov výrobkov a služieb, a podľa hlavných teritórií sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

Oblasť odbytu a	Predaj výrobkov		Predaj služieb		Typ výrobkov, tovarov, služieb C		Spolu	
	2013 b	2012 c	2013 d	2012 e	2013 f	2012 g	2013	2012
Slovenská republika Česká republika Rakúsko							0	0
Belgické kráľovstvo	6 913 004	6 334 231	131 872	142 629			7 044 876	6 476 860
Spolu	6 913 004	6 334 231	131 872	142 629	0	0	7 044 876	6 476 860

Spoločnosť sa venuje výrobe a predaju dekoračných predmetov z plastu do zahraničia, v priebehu obdobia došlo k rastu tržieb o 9 %.

2. Zmena stavu zásob vlastnej výroby

Zmena stavu zásob vlastnej výroby vykázaná vo výkaze ziskov a strát je zníženie 19 497 EUR (v roku 2012 zvýšenie 8 703 EUR). Vychádzajúc zo súvahových položiek predstavuje zníženie 19 271 EUR (v roku 2012 zvýšenie 10 143 EUR), ako je to znázornené v nasledujúcom prehľade:

a	2013	2012		Zmena stavu vnútroorganizačných zásob	
	Konečný zostatok b	Konečný zostatok c	Začiatkový stav d	2013 e	2012 f
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	31 264	29 498	38 524	1 766	-9 026
Výrobky	45 606	66 643	47 475	-21 037	19 168
Zvieratá					0
Spolu	76 870	96 141	85 999	-19 271	10 142
Manká a škody					
Reprezentačné					
Dary					
Iné					
Zmena stavu vnútroorganizačných zásob vo výkaze ziskov a strát				-19 497	8 703

Rozdiel je spôsobený tým, že niektoré položky sa podľa slovenských právnych predpisov neúčtujú prostredníctvom zmeny stavu, ale priamo na príslušné iné účty nákladov a výnosov.

3. Aktivácia nákladov, výnosy z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti

Prehľad o výnosoch pri aktivácii nákladov, výnosoch z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti je uvedený v nasledujúcom prehľade:

	2013	2012
Významné položky pri aktivácii nákladov, z toho:	0	0
Dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou		
Ostatná aktivácia		
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho:	298 031	278 240
Dotácie na hospodársku činnosť		
Dotácie na obstaranie dlhodobého majetku	19 053	19 053
Novozistený materiál	4 271	3 721
Novozistený dlhodobý majetok pri inventúre 2010	0	93 049
Tržby z predaného materiálu a DHM	103 571	47 978
Tržby z činností, ktoré niesu predmetom podnikania (nájom)	167 136	112 439
Zmluvné pokuty a penále		
Výnosy z odpísaných pohľadávok		
Iné	4 000	2 000
Finančné výnosy, z toho:	5	10
<i>Kurzové zisky, z toho:</i>	<i>0</i>	<i>3</i>
Kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka		
<i>Ostatné významné položky finančných výnosov, z toho:</i>	<i>5</i>	<i>7</i>
Výnos z rozdielu medzi uznanou hodnotou vkladu a účtovnou hodnotou vkladného majetku		
Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke		
Výnosové úroky	5	7
Výnosy z precenenenia derivátov určených na obchodovanie na reálnu hodnotu		
Ostatné finančné výnosy		

4. Čistý obrat

Čistý obrat Spoločnosti na účely zistenia povinnosti overenia individuálnej účtovnej závierky audítormi [§ 19 ods. 1 písm. a) zákona o účtovníctve] je uvedený v nasledujúcom prehľade:

	2013	2012
Tržby za vlastné výrobky	6 913 004	6 334 231
Tržby z predaja služieb	131 872	142 629
Tržby za tovar		
Výnosy zo zákazky		
Výnosy z nehnuteľnosti na predaj		
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou	281 272	278 240
Čistý obrat spolu	7 326 148	6 755 100

Spoločnosť v rokoch 2013 a 2012 presiahla čistý obrat 2.000.000 EUR na účely zistenia povinnosti overenia individuálnej účtovnej závierky audítormi.

I. INFORMÁCIE O NÁKLADOCH**1. Náklady na poskytnuté služby, ostatné náklady na hospodársku činnosť, finančné a mimoriadne náklady**

Prehľad o nákladoch na poskytnuté služby, ostatných nákladoch na hospodársku činnosť, finančných a mimoriadnych nákladoch:

	2013	2012
Náklady na poskytnuté služby, z toho:	649 802	553 227
<i>Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:</i>	<i>7 571</i>	<i>8 353</i>
Náklady na overenie individuálnej účtovnej závierky	7 571	7 851
Iné uisťovacie audítorské služby		
Súvisiace audítorské služby		
Daňové poradenstvo		502
Ostatné neaudítorské služby		
 <i>Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:</i>	 <i>642 231</i>	 <i>544 874</i>
Opravy a údržba	144 086	144 514
Doprava	56 353	38 967
Nájomné	7 375	6 384
Informačné a telekomunikačné služby v rámci skupiny	88 205	66 412
Služby výskumu a vývoja v rámci skupiny	77 775	69 925
Finančné a administratívne služby v rámci skupiny	47 093	35 389
Cestovné	92 871	81 935
Ochrana Objektu	34 952	
Náklady na inzerciu, reklamu		800
Právne a ekonomické poradenstvo	11 189	5 496
Poradenstvo	19 929	4 687
Likvidácia a odvoz odpadu	22 915	17 352
Ostatné	39 488	73 015
 Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:	 130 105	 96 949
Manká a škody	5 190	14 455
Predaný materiál	86 196	43 527
Poistné	38 476	38 958
Dary	150	0
Pokuty	93	9
Tvorba a zúčtovanie rezerv		
Iné		
 Finančné náklady, z toho:	 13 773	 19 137
<i>Kurzové straty, z toho:</i>	<i>44</i>	<i>6</i>
Kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka		
 <i>Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:</i>	 <i>13 729</i>	 <i>19 131</i>
Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku		
Nákladové úroky	8 518	15 493
Bankové poplatky	5 211	3 638
Iné		

.Spoločnosť prijala v rámci skupiny viac služieb (informačné a telekomunikačné služby, výskum a vývoj, finančné služby) v porovnaní s rokom 2012 Cestovné náklady a doprava rástli z dôvodu viacerých výstav, ktoré sa konali

v zahraničí. Spoločnosť v roku 2013 podala projekt na nenávratný finančný príspevok od SIEA na nákup inovatívnych technológií, v súvislosti s projektom spoločnosť mala zvýšené náklady na poradenstvo.

V roku 2011 spoločnosť zaplatila pokutu 2 000 EUR inšpektorátu práce, a 300 EUR obvodnému úradu životného prostredia.

Nákladové úroky z leasingu a bankových úverov:

Banka, číslo úverovej/leasingovej zmluvy	úrok 2013	úrok 2012
ČSOB LEASING LFZ/08/40083	0	4
ČSOB 0479/01/10/02 BU	0	1781
ČSOB 0166/07/05935	544	2163
ČSOB 0250/08/05935	2840	4747
UNICREDIT 000016/CORP/11/141	5134	6798
	<u>8518</u>	<u>15493</u>

J. INFORMÁCIE O DANIACH Z PRÍJMOV

Prevod od teoretickej dane z príjmov k vykázanej dani z príjmov je uvedený v nasledujúcom prehľade:

a	2013			2012		
	Základ dane b	Daň c	Daň v % d	Základ dane b	Daň c	Daň v % d
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	1 034 278		100,00 %	807 653		100,00 %
teoretická daň		237 884	23,00 %		153 454	19,00 %
Daňovo neuznané náklady	62 756	14 434	1,79 %	70 636	13 421	1,66 %
Výnosy nepodliehajúce dani	-16 088	-3 700	-0,46 %	-25 640	-4 872	-0,60 %
Vplyv nevykázanej odloženej daňovej pohľadávky	0	0	0,00 %	0	0	0,00 %
Umorenie daňovej straty		0	0,00 %	0	0	0,00 %
Zmena sadzby dane	0	0	0,00 %	0	0	0,00 %
Iné	0	0	0,00 %	0	0	0,00 %
Spolu	<u>1 080 946</u>	<u>248 618</u>	<u>24,33 %</u>	<u>852 649</u>	<u>162 003</u>	<u>20,06 %</u>
Splatná daň z príjmov		<u>248 618</u>	<u>24,33 %</u>		<u>162 003</u>	<u>20,06 %</u>

Ďalšie informácie k odloženým daniam:

	2013	2012
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovanej ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov		
Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov	1 394	6 009
Suma odloženej daňovej pohľadávky týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala		
Suma odloženého daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach		
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka		
Suma odloženej dane z príjmov, ktorá sa vzťahuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov		

K. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA PODSÚVAHOVÝCH ÚČTOCH

1. Najatý majetok

Spoločnosť neevidovala v roku 2013 majetok v nájme.

2. Prenajatý majetok

Spoločnosť neprenajíma žiaden majetok.

3. Prehľad o podsúvahových položkách

	2013	2012
Prenajatý majetok		
Majetok v nájme (operatívny prenájom)		
Majetok prijatý do úschovy		
Pohľadávky z derivátov		
Závazky z opcí derivátov		
Odpísané pohľadávky		
Pohľadávky z lízingu		
Závazky z lízingu		
Iné položky		

L. INFORMÁCIE O INÝCH AKTÍVACH A INÝCH PASÍVACH

1. Podmienené záväzky

Spoločnosť nemá podmienené záväzky ku dňu ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Vzhľadom na to, že mnohé oblasti slovenského daňového práva doteraz neboli dostatočne overené praxou, existuje neistota v tom, ako ich budú daňové orgány aplikovať. Mieru tejto neistoty nie je možné kvantifikovať a zanikne až potom, keď budú k dispozícii právne precedensy, prípadne oficiálne interpretácie príslušných orgánov.

2. Ostatné finančné povinnosti

Spoločnosť nemá finančné povinnosti ku dňu ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

3. Podmienенý majetok

Spoločnosť neeviduje podmienený majetok ku dňu ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

M. INFORMÁCIE O PRÍJMOCH A VÝHODÁCH ČLENOV ŠTATUTÁRNYCH ORGÁNOV, DOZORNÝCH ORGÁNOV A INÝCH ORGÁNOV ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Hrubé príjmy členov štatutárnych orgánov Spoločnosti za ich činnosť pre Spoločnosť v sledovanom účtovnom období boli vo výške 38 400€.(v roku 2012: 37 400 €.). Spoločnosť neposkytovala štatutárnym orgánom iné príjmy ako zo závislej činnosti alebo výhody.

N. INFORMÁCIE O EKONOMICKÝCH VZŤAHOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY A SPRIAZNENÝCH OSÔB

Spoločnosť uskutočnila v priebehu účtovného obdobia nasledujúce transakcie so spriaznenými osobami (okrem transakcií s materskou účtovnou jednotkou a dcérskymi účtovnými jednotkami):

Spriaznená osoba	Kód druhu obchodu	Hodnotové vyjadrenie obchodu		
		2013	2012	
a	b	c	c	
Transakcie so spriaznenými osobami				
ORAC NV	☑ 01	220 788	199 598	
	☑ 02	3 609 416	3 909 191	
	☑ 03	36 348	27 664	
	☑ 04	131 047	72 725	
ORAC NV (SK Warehouse)	☑ 01	23 599	4 757	
	☑ 02	3 022 177	2 099 939	
	☑ 04	1 235	2 149	
NEAFORMA	☑ 01	367 237	354 106	
	☑ 02	340 855	318 462	
	☑ 03	76	106	
NEAFORMA (SK Warehouse)	☑ 01	0	513	
	☑ 02	36 986	57 302	
	☑ 04	0	534	
INULA	☑ 04	5 562	0	

Spoločnosť uskutočnila v priebehu bežného a predchádzajúceho účtovného obdobia nasledujúce transakcie s materskou spoločnosťou:

Dcérska účtovná jednotka/Materská účtovná jednotka	Kód druhu obchodu	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		2013	2012
a	b	c	c
Materská spoločnosť			
Nákup tovaru / výrobkov (dohodnuté obchody)	☑ 01		
z toho: realizované transakcie	☑ 01		
Nákup služieb - poradenstvo (dohodnuté obchody)	☑ 01	213 072	171 726
z toho: realizované transakcie	☑ 01	213 072	171 726
Nákup licencií (dohodnuté obchody)	☑ 05		
z toho: realizované transakcie	☑ 05		
Prijatie dlhodobej úročenej pôžičky	☑ 08		
Nákladové úroky z prijatej pôžičky	☑ 08		
Predaj tovaru / výrobkov (dohodnuté obchody)	☑ 02		
z toho: realizované transakcie	☑ 02		

Kód druhu obchodu:

- 01 – kúpa
- 02 – predaj
- 03 – predaj služieb
- 04 – ostatný predaj (prefakturácia)
- 05 – licencia
- 08 – úver, pôžička
- 10 – záruka
- 11 – iný obchod

Vybrané aktíva a pasíva vyplývajúce z transakcií so spriaznenými osobami sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Pohľadávky z obchodného styku	566 263	659 564
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku		
Spolu aktíva	566 263	659 564
Ostatné dlhodobé záväzky (dlhodobá úročená pôžička)		
Záväzky z obchodného styku	13 089	17 212
Spolu pasíva	13 089	17 212

Pokles pohľadávok z obchodného styku súvisí s lešpšou platobnou disciplínou. Pokles záväzkov súvisí s poklesom spotrebovaných služieb poskytovaných v rámci skupiny.

O. INFORMÁCIE O SKUTOČNOSTIACH, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Po 31. decembri 2013 nenastali udalosti majúce významný vplyv na verné zobrazenie skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva.

P. INFORMÁCIE O VLASTNOM IMANÍ

Prehľad o pohybe vlastného imania v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcom prehľade:

a	Bežné účtovné obdobie				Stav k 31.12.2013 f
	Stav k 31.12.2012 b	Prírastky c	Úbytky d	Presuny e	
Základné imanie	670518				670518
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely					0
Zmena základného imania					0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie					0
Emisné ážio					0
Ostatné kapitálové fondy					0
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond)					0
z kapitálových vkladov					
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov					0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí					0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení					0
Zákonný rezervný fond	67 052				67052
Nedeliteľný fond					0
Štatutárne fondy a ostatné fondy					0
Nerozdelený zisk minulých rokov	958 920				958920
Neuhrazená strata minulých rokov					0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	643 469	789 559	643 469		789559
Ostatné položky vlastného imania					0
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa					0
Spolu	2 339 959	789 559	643 469	0	2 486 049

Zákonný rezervný fond je vytvorený vo výške 10 % základného imania v súlade so Obchodným Zákonníkom.

Spoločnosť účtovala o rozdelení výsledku hospodárenia 2012 v súlade s rozhodnutím valného zhromaždenia. Spoločníkovi bol schválený podiel zo zisku 2012 vo výške 643 469 EUR. Podiel na zisku v celkovej výške 643.469 EUR bol aj vyplatený v roku 2013.

Prehľad o pohybe vlastného imania za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

a	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie				
	Stav k	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k
	31.12.2011				31.12.2012
	b	c	d	e	f
Základné imanie	670 518				670 518
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely					0
Zmena základného imania					0
Pohlľadávky za upísané vlastné imanie					0
Emisné ážio					0
Ostatné kapitálové fondy					0
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond)					0
z kapitálových vkladov					
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov					0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí					0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení					0
Zákonný rezervný fond	13 230			53 822	67 052
Nedeliteľný fond					0
Štatutárne fondy a ostatné fondy					0
Nerozdelený zisk minulých rokov	1 078 919	1	120 000		958 920
Neuhradená strata minulých rokov					0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	414 834	643 469	361 012	-53 822	643 469
Vyplatené dividendy					0
Ostatné položky vlastného imania					0
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa					0
Spolu	2 177 501	643 470	481 012	0	2 339 959

Spoločnosť účtovala o rozdelení výsledku hospodárenia 2011 v súlade s rozhodnutím valného zhromaždenia. Spoločníkovi bol schválený podiel zo zisku 2011 vo výške 361.012 EUR a zo zisku minulých rokov vo výške 120.000 EUR. Podiel na ziskoch v celkovej výške 481.012 EUR bol aj vyplatený v roku 2012.

Účtovný zisk za rok 2012 bol rozdelený takto:

	2012
Účtovný zisk	643 469
Rozdelenie účtovného zisku	2012
Prídel do zákonného rezervného fondu	
Prídel do štatutárnych a ostatných fondov	
Prídel do sociálneho fondu	
Prídel na zvýšenie základného imania	
Úhrada straty minulých období	
Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov	
Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom, členom	643 469
Iné	
Spolu	643 469

O rozdelení výsledku hospodárenia za účtovné obdobie 2013 vo výške 789 559 € rozhodne valné zhromaždenie. Návrh štatutárneho orgánu valnému zhromaždeniu je takýto:

- prídel do sociálneho fondu 0 €,
- prevod na nerozdelený zisk minulých rokov 0,-- €,
- Prídel do zákonného rezervného fondu 0 €,
- Prevod spoločníkovi 789 559 €

Q. PREHĽAD PEŇAŽNÝCH TOKOV K 31. DECEMBRU 2013 – NEPRIAMA METÓDA

Označenie položky	Obsah položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce obdobie
	Peňažné toky z prevádzkovej činnosti		
Z/S	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov	1 034 282	807 653
	Opravy hosp.výsledku min.rokov v bežnom období		
	Mezisúčtet	1 034 282	807 653
A.1.	<i>Nepeňažné operácie ovplyvňujúce výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov:</i>	288 979	343 987
A.1.1.	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	377 695	435 456
A.1.2.	Odpis opravnej položky k nadobudnutému majetku	0	0
A.1.3.	Úroky účtované do nákladov	0	0
A.1.4.	Úroky účtované do výnosov	-5	-7
A.1.5.	Dividendy a iné podiely na zisku účtované do výnosov	0	0
A.1.6.	Strata/(Zisk) z predaja dlhodobého majetku	0	0
A.1.7.	Zmena stavu opravných položiek	-16 592	-26 778
A.1.8.	Bezodplatné dary	-150	0
A.1.9.	Zmena stavu rezerv	-1 111	-1 506
A.1.10.	Kurzové rozdiely	0	0
A.1.11.	Zmena stavu položiek časového rozlíšenia nákladov a výnosov	-18 821	-77 633
A.1.12.	Ostatné položky nepeňažného charakteru	-52 037	14 455
A.2.	<i>Vplyv zmien stavu pracovného kapitálu</i>	132 179	-99 892
A.2.1.	Pohľadávky	103 138	-78 365
A.2.2.	Zásoby	42 558	-30 273
A.2.3.	Závazky	-13 517	8 746
A.2.4.	Krátkodobý finančný majetok		
	Peňažné toky z prevádzkovej činnosti	1 455 440	1 051 748
A.3.	Platené úroky	0	0
A.4.	Prijaté úroky	0	7
A.5.	Platená daň z príjmov	-253 205	-171 030
	Peňažné toky pred mimoriadnymi položkami	1 202 235	880 725
A.6.	0	0	0
A.7.	Mim.výnosy peňažné	0	0
A	Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti	1 202 235	880 725

	Peňažné toky z investičnej činnosti		
B.1.	Výdavky na obstaranie dlhodobého nehmotného a dlhodobého hmotného majetku	-335 967	-212 178
B.2.	Príjmy z predaja dlhodobého nehmotného a dlhodobého hmotného majetku	2 917	0
B.3.	Platené úroky	-8 518	-16 331
B.4.	Príjmy z predaja dlhodobých cenných papierov a podielov v iných účtovných jednotkách	0	0
B.5.	Výdavky na obstaranie dlhodobých cenných papierov a podielov v iných účtovných jednotkách	0	0
B.6.	Príjmy a výdavky na dlhodobé pôžičky	0	0
B.7.	Prijaté úroky	0	0
B.8.	Prijaté dividendy		
B	Čisté peňažné toky z investičnej činnosti	-341 568	-228 509
	Peňažné toky z finančnej činnosti		
C.1.	Príjmy a výdavky spojené s úvermi	-199 460	-185 429
C.2.	Príjmy a výdavky spojené s vydanými dlhopismi	0	0
C.3.	Príjmy a výdavky spojené s prijatými pôžičkami	0	0
C.4.	Príjmy a výdavky spojené s ostatnými dlhodobými záväzkami	0	0
C.5.	Výdavky na úhradu záväzkov z finančného lízingu	0	0
C.6.	Vyplatené dividendy	-643 496	-481 011
C.7.	Príjmy z upísaných akcií a obchodných podielov	0	0
C.8.	Kapitálové fondy (uved'te dôvod, napr. prijaté peňažné dary)	0	0
C.9.	Príjmy z úhrady straty spoločníkmi	0	0
C.10.	Nerozdelený zisk (výsledný CF musí byť = 0)	0	0
C	Čisté peňažné toky z finančnej činnosti	-842 956	-666 440
D.	Čisté zvýšenie alebo čisté zníženie peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov	17 711	-14 224
E.	Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na začiatku účtovného obdobia	38 834	53 058
F.	Kurzové rozdiely vyčíslené k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka		
G.	Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na konci účtovného obdobia	56 545	38 834

Peňažné prostriedky

Peňažnými prostriedkami (angl. cash) sa rozumejú peňažné hotovosti, ekvivalenty peňažných hotovostí, peňažné prostriedky na bežných účtoch v bankách, kontokorentný účet a časť zostatku účtu Peniaze na ceste, ktorý sa viaže na prevod medzi bežným účtom a pokladnicou alebo medzi dvoma bankovými účtami.

Ekvivalenty peňažných prostriedkov

Ekvivalentmi peňažných prostriedkov (angl. cash equivalents) sa rozumie krátkodobý finančný majetok zameniteľný za vopred známu sumu peňažných prostriedkov, pri ktorom nie je riziko výraznej zmeny jeho hodnoty v najbližších troch mesiacoch odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, napríklad termínované vklady na bankových účtoch, ktoré sú uložené najviac na trojmesačnú výpovednú lehotu, likvidné cenné papiere určené na obchodovanie, prioritné akcie obstarané účtovnou jednotkou, ktoré sú splatné do troch mesiacov odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

k účtovnej závierke zostavenej k 31.decembru 2013
pre spoločníka spoločnosti

ORAC SLOVAKIA, s.r.o.



Správa nezávislého Audítora

pre spoločníka spoločnosti ORAC SLOVAKIA, s.r.o.

Uskutočnili sme audit pripojenej účtovnej závierky spoločnosti ORAC SLOVAKIA, s.r.o., ktorá obsahuje súvahu zostavenú k 31. decembru 2013, súvisiaci výkaz ziskov a strát za rok, ktorý sa k uvedenému dátumu skončil a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné na zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru k účinnosti interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom, ako aj vyhodnotenie prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti ORAC SLOVAKIA, s.r.o. k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Bratislava, 12.3.2014

VGD – AVOS AUDIT s.r.o.
Moskovská 13, 811 08 Bratislava 1
Obchodný register, vložka č. 74698/B
Licencia SKAU č. 269



Bart Waterloos
zodpovedný audítor
Licencia SKAU č. 1029

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

on the financial statements as of December 31, 2013
to the partner of the company

ORAC SLOVAKIA, s.r.o.



Independent auditor's report

to the partner of ORAC SLOVAKIA, s.r.o.

We have audited the accompanying financial statements of the company ORAC SLOVAKIA, s.r.o., which comprise the balance sheet as at 31 December 2013, and the income statement, statement of changes in equity and cash flows statement for the year then ended and a summary of significant accounting policies and other explanatory notes.

Management's Responsibility for the Financial Statements

The management of the company is responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with the Act on Accounting. This responsibility includes: designing, implementing, and maintaining internal control relevant to the preparation and fair presentation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error, selecting and applying appropriate accounting policies and making accounting estimates that are reasonable in the circumstances.

Auditor's Responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risks assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of the accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

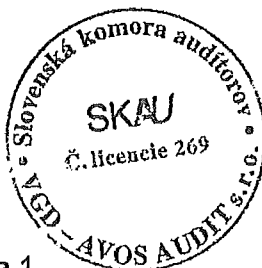
We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Opinion

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Company ORAC SLOVAKIA, s.r.o. as of December 31, 2013, and of its financial performance and its cash flows for the year then ended in accordance with the Act on Accounting.

Bratislava, 12.3.2014

VGD – AVOS AUDIT s.r.o.
Moskovská 13, 811 08 Bratislava 1
Commercial Register, file No. 74698/B
License SKAU No. 269



Bart Waterloos
responsible auditor
License SKAU No. 1029